

Pozdravljeni, to so SUSTAIN novice



Dobrodošli pri prvi izdaji SUSTAIN novic, kjer predstavljamo najnovejše novice in dogodke v okviru projekta o presoji trajnosti in krepitvi izvajalnih politik.

Ta številka opisuje dosedanje aktivnosti in ustvarjeni napredek, ponuja vpogled v prihajajoče dogodke projektnih partnerjev in napoveduje bodoče delavnice in medregionalne študijske obiske.

Predstavili bomo tudi kratke profile nekaterih projektnih partnerjev - glasovi SUSTAIN-a -, ki so podali svoje razloge za sodelovanje pri projektu in nam zaupali kaj pričakujejo, da bodo lahko črpali iz projekta.

Uživajte!!

Kaj je SUSTAIN?

Trajnostni razvoj je ključna strategija EU in je bistvenega pomena za prihodnjo blaginjo držav članic. To je zlasti pomembno na obali, kjer znotraj 50 km živi več kot ena tretjina evropskega prebivalstva, ki izvaja specifične okoljske, socialne in gospodarske pritiske.

SUSTAIN - Presoja trajnosti in krepitev izvajalnih politik, je 3 letni in 1,8 mio EUR vreden projekt, ki ga delno financira INTERREG IVC Program*. Rezultati projekta bodo prispevali k strategiji trajnostnega razvoja Evropske unije.

Namen projekta SUSTAIN je ustvariti novo usmeritveno orodje, ki bo pomagalo obalnim organom in skupnostim po Evropi, da zagotovijo trajnost na obali vseh 22 obalnih držav v Evropski Uniji. Orodje bo temeljilo na nizu enostavno merljivih in v celoti preizkušenih trajnostnih indikatorjev, ki bodo razviti in ocenjeni skozi trajanje projekta. Projekt bo trajal do decembra 2012 in v tem času bo vseh 12 projektnih partnerjev iz EU tudi povečalo trajnost svojih okolij, s pomočjo izmenjave izkušenj in prenosa praks iz področja trajnosti v obalnem pasu.

Podpora pri zagotavljanju trajnosti na obalah Evrope

Projekt se je začel februarja 2010 na Cipru, v mestu Kouklia, in od takrat je bilo veliko narejenega; razvijati se je začelo vzdržljivo usmeritveno orodje, ki bo omogočalo lokalnim organom in občinam začeti s presojo nivojev trajnosti v njihovih obalnih conah. Končno orodje bo vsebovalo niz temeljnih indikatorjev, zbranih iz cele Evrope, ki so uporabni v vseh obalnih območjih Evrope.

Za začetek so partnerji opredelili ključne težave trajnostnega razvoja na obalnih območjih in jih porazdelili v skupine po tematiki, da so dobili skupek glavnih težav. Lotili smo se tudi analize različnih skupin nacionalnih indikatorjev trajnosti. Trenutno preučujemo vsako posamezno skupino opredeljenih glavnih indikatorjev, da bi lahko določili primerne in smiselne indikatorje. Indikatorji bodo v pomoč organom pri presoji razvojnih aktivnosti in upravljanja na obalnih območjih, s čimer bodo lahko ugotovili ali se pomikajo k trajnostnemu razvoju ali stran od njega.



Caroline Salthouse
Severozahodni obalni
Forum

Do današnjega dne smo se udeležili štirih delavnic: na Cipru, v Franciji, na Nizozemskem in v Nemčiji. Večina je bila izvedenih hkrati z medregionalnimi študijskimi obiski (Nizozemska, Ciper in Francija), kjer smo partnerji na obiskanih območjih lahko preučili lokalne težave trajnostnega razvoja in izmenjali določene izkušnje.

Ti obiski so bili mešanica obiskov lokacij in srečanj s predstavitvami in razpravami. Teme pogovorov so se dotaknile naslednjih področij: kako so se skupnosti združile, da bi izvajale Direktivo o kopalnih vodah, kako skupnosti delajo preko administrativnih meja, vključno z državnimi mejami, in priložnosti za nove države članice.

Partnerji tudi aktivno razpravljajo kako in katere smernice naj bi se izboljšale preko aktivnosti projekta SUSTAIN v njihovih lokalnih ali regionalnih območjih.

SUSTAIN partnerji so skupaj postavili večjezično spletno stran, v desetih evropskih jezikih, za širšo dostopnost rezultatov projekta. Spletna stran lajša komunikacijo in podaja informacije v jeziku vsakega partnerja, za spodbujanje zanimanja iz posamezne partnerske regije in države ter podpira vključevanje ostalih interesnih skupin po Evropi. Vsi kontaktni podatki so na voljo, kar zagotavlja lažjo vključitev.

Poleg tega, je posamezni partner, zavoljo boljšega lokalnega obveščanja o projektnih rezultatih, v svojem jeziku izdelal zloženko in plakat, ki podajata cilje projekta in lokalne kontaktne podatke.

Lokalne in regionalne oblasti, ki sodelujejo pri SUSTAIN-u, se kar najbolje trudijo, da uporabljajo pristope integriranega načrtovanja obalnega območja, zato da bi se pomikali k trajnostnemu razvoju, vendar pa bo potrebno izvesti številne aktivnosti vzdolž obale, da se izboljša trajnost. Kriteriji za presojo trajnosti na obali, ki se razvijajo in testirajo pri SUSTAIN-u, bodo, tako upamo, zagotovili upravljalno orodje, ki je zelo potrebno in ga trenutno primanjkuje. Za to orodje si bomo prizadevali v naslednjih dveh letih, o čemer vas bomo sproti obveščali!!

GLASOVI SUSTAIN-a

Občina Samothraki, Grčija (lokalni organ)
Orestis Chatzopoulos

Otok Samothraki je širše poznan po svojih edinstvenih naravnih dobrinah, kot tudi svojem obsežnem zgodovinskem in kulturnem bogastvu - stebra na katerih temelji celotna gospodarska dejavnost. Vseeno, pa se lahko v bližnji prihodnosti pojavijo težave, ki bodo posledica naraščajoče intenzivnosti človeških dejavnosti vzdolž obale, zlasti zaradi razvoja infrastrukture, gospodarskih dejavnosti, turizma in zaradi težav (kot so onesnaževanje in obalno razvrednotenje), ki imajo lahko resne posledice za obalne skupnosti in naravne habitate.

Občina se osredotoča na več področij, kot so na primer razvoj obnovljivih virov energij in energetske učinkovitosti, varstvo okolja, javno zdravje in kakovost življenja, prostorsko načrtovanje itd. Drugače povedano, prizadeva si spodbujati trajnostno rabo virov v smeri obstojnega gospodarskega razvoja.

Sodelovanje pri projektu SUSTAIN, še posebej pa sodelovanje z ostalimi partnerji, izmenjava izkušenj in prenos dobrih praks s področja trajnosti, primerna raba usmeritvenega orodja, ki bo nastalo ob koncu projekta, lahko zagotovijo sredstva za uresničitev zgornjih ciljev in pomaga občini pri oblikovanju svojega dolgoročnega načrta trajnostnega razvoja za lokalno skupnost.



Provincia Teramo, Italija (regionalni organ)
Doriana Calilli



Obala Terama je najpomembnejši turistični kraj v regiji Abruzzo: 45 km obale se razprostira ob širnih peščenih plažah, zaščitenih območjih in morskih parkih. Sedem občin, znanih kot Sedem sester, že ima Modro zastavo in tudi dogovor o tržni strategiji, ki je usmerjena na promoviranje »morskega proizvoda« pod turistično znamko »Costa Blu«. Nastavitveni sistem se ponaša s preko 500 hoteli, rezidencami, kampi in turističnimi vasmi. Naseljenost v poletnih mesecih naraste do 300.000 prebivalcev, od siceršnjih 100.000. To čudovito naravo stalno ogroža tveganje pred onesnaževanjem morja in erozija obale. Preko SUSTAIN-a nameravamo pridobiti operativna orodja, ki so potrebna za presojo trajnosti na ozemlju in da

zaženemo integrirano upravljanje našega obalnega območja.

Regionalni razvojni center Koper, Slovenija (regionalni organ)
Tamara Ristić

Ker smo šele nedolgo tega vstopili v EU, nam primanjkuje vseh potrebnih izkušenj za učinkovito izvajanje ustreznih dejavnosti, v tem primeru na področju bolj trajnostnega obalnega okolja. Temu projektu smo se pridružili z namenom, da se seznanimo z izkušnjami in dobrimi praksami ostalih partnerjev, s kakšnimi zadevami in težavami se soočajo na svojih obalnih območjih in kako se jih lotevajo. Pričakujemo, da bomo črpali iz teh izkušenj in praks ter da jih bomo prenesli na našo obalno območje. Veselimo se tudi končnih rezultatov, ki sta, poleg ostalih, dva priročnika (za izboljšanje trajnosti in za pristojne organe), ki ju bomo posredovali lokalnim/regionalnim oblastem in drugim organizacijam, da ju lahko uporabijo za merjenje trajnosti na njihovem obalnem območju in za spremljanje trajnosti.



ARH Tejo-Območna uprava porečja reke Tejo, Portugalska (regionalni organ)

Margarida Nunes



Priložnost sodelovanja z enajstimi partnerji iz različnih regij Evropske unije, ki se osredotočajo na izzive trajnostnega razvoja obale, je tisto kar najbolj privlači pri projektu SUSTAIN, saj je trajnostna raba obalnih virov tudi eden izmed pomembnejših ciljev, ki poganjajo aktivnosti ARH Teja. Odkrivanje kako druge regije obravnavajo podobne/specifične probleme v obalni coni, nam lahko pomaga spoznati tako razlike in možne rešitve kot tudi uresničiti bistvo našega lastnega potenciala. Priložnost učenja z ostalimi je tista bistvena pridobitev in poglobitveni razlog za naše sodelovanje pri SUSTAIN-u.

ARH Tejo upa, da bo širše obveščal in dal v učinkovito rabo usmeritveno orodje, ki bo nastalo pri SUSTAIN-u. To bo pomemben prispevek k razvoju informacijskega sistema, namenjenega obalnemu območju in specifičnim izzivom območja, kot so erozija, upravljanje s tveganjem, obnovljiva energija, pritisk turizma, narava in kultura, človeško vedenje in ozaveščanje, če omenimo zgolj nekatere.

Naše geslo je: Lahko upravljamo samo tisto kar poznamo!

Leibniz-Inštitut za raziskave Baltskega morja (IOW), Nemčija (raziskovalni inštitut)

Gerald Schernewski

Leibniz-Inštitut za raziskave Baltskega morja, s sedežem v Rostocku v Nemčiji, je namenjen interdisciplinarnim raziskavam morja, s poudarkom na ekosistemu Baltskega morja. Raziskovalni program vključuje prečno aktivnost »Obalno morje in družba«. V obsegu te aktivnosti skupina za upravljanje obale in morja, ki jo vodi Gerald Schernewski, izvaja uporabne, interdisciplinarne raziskave za podporo obalnemu upravljanju in izvajanju državnih in mednarodnih politik. Že dolgo se zanimamo za obalne indikatorje in, kot za primer, podpirali smo tudi aplikacijo UNESCO-IOC morskih indikatorjev. Pred kratkim, je bilo uporabljenih več nizov obalnih in morskih indikatorjev stanja in napredka za nemško/poljsko regijo izliva reke Odre. SUSTAIN nam omogoča, da delimo to izkušnjo in da koristimo ugodnosti strokovnega znanja in izkušenj in drugih delov Evrope.



Center za obalne in morske vire - CMRC, Irska (raziskovalni inštitut)

Cathal O'Mahony



Ključna sestavina dela, ki ga opravljajo zaposleni pri CMRC, je uvajanje trajnosti pri obalnih aktivnostih in rabi obale. Irsko obalno območje je podobno tistemu kot ga ima več držav, glede na obseg zadev, ki so v zvezi s človekovo rabo in dejavnostjo. SUSTAIN ponuja možnost uporabe panevropskih izkušenj partnerstva, kot osnovo za ugotovitev rešitev k sodobnim vprašanjem in izzivom obalnega upravljanja. Vsak partner bo prispeval svoje izkušnje in znanje o dobrih praksah. Določeni vidiki trajnosti, ki so v interesu in relevantni za CMRC so: zahteve po podatkih, komunikacija med znanstvenimi in političnimi skupnostmi, skladnost med različnimi stopnjami uprave, modeli so-upravljanja in metode za merjenje napredka pri trajnostnem razvoju. Poleg tega, pa je, zaradi nedavnih razvojev politike na nivoju Evrope, ki se nanašajo na pomorsko prostorsko načrtovanje in integriran pristop k upravljanju z morskimi viri, sodelovanje pri projektu, kot je SUSTAIN, še toliko bolj pomembno in ustrezno.

PRIHAJAJOČI DOGODKI

SUSTAIN partnerji bodo gostili naslednje delavnice in medregionalne obiske:

28 - 30 marec 2011, Teramo (Italija)

Regionalni organ iz Terama bo organiziral dogodek z naslovom »Opredelitev družbenogospodarskih meril trajnosti«. Pogosto se zgodi, da družbenogospodarski dejavniki niso upoštevani, ko se ocenjuje trajnost, ker večkrat imajo prednost narava, naravne pokrajine in biotska raznovrstnost.

23 - 27 maj 2011, Samothraki (Grčija)

Občina Samothraki bo gostila obisk z imenom »Potrebe majhnih otokov«. To je pomembna tematika za EU, ker imajo njeni narodi veliko majhnih otokov in kjer tudi najdemo otoške države.

September 2011, Down (Združeno kraljestvo)

Občina Down bo organizirala in gostila delavnico namenjeno razvoju priročnika za pristojne organe. Rezultat delavnice se bo uporabil za opredelitev dokončnega Priročnika za pristojne organe in o tem kako lahko uporabijo zbirko indikatorjev trajnosti, katere metodologije bodo potrebovali in na kakšen način bi morali predstaviti svoje izsledke.

Jesen 2011, Lizbona (Portugalska)

»Razvoj priročnika za izboljšanje trajnosti« bo tema pogovorov na delavnici pri ARH-Tejo iz Lizbone. Dognanja iz te delavnice bodo uporabljena za opredelitev vsebine Priročnika, ki bo posebej zasnovan za pomoč pristojnim oblastem, da izboljšajo svojo evidenco trajnosti.

Jesen 2011, Kanarski otoki (Španija)

Dogodek »Dokaz, da je lahko masovni turizem trajosten« bo izveden na Kanarskih otokih, v Španiji, in bo zapsan tudi v poročilu o izmenjavi izkušenj. Ta tema je bistvena za EU, saj se zdi, da je veliko destinacij masovnega turizma netrajnostnih, ker trajnost običajno povezujemo z majhnimi skupnostmi ali posebnimi destinacijami.

Tukaj lahko preberete
še več o SUSTAIN-u in
napovedanih dogodkih

www.sustain-eu.net/si



Partnerji

Projektno partnerstvo vodi organizacija Coastal & Marine Union (EUCC) iz Nizozemske in vključuje partnerje iz 9 drugih držav EU, vključno s Ciprom, Francijo, Nemčijo, Grčijo, Irsko, Italijo, Portugalsko, Slovenijo, Španijo in Združenim kraljestvom. Partnerstvo pri projektu vsebuje mešanico lokalnih in regionalnih organov, raziskovalnih inštitutov in nevladnih organizacij.

EUCC - Obalna in pomorska unija - Nizozemska
www.eucc.net

Občina Down - Združeno kraljestvo
www.downdc.gov.uk

Service Observatoire Marin / SIVOM du Littoral
des Maures (morski observatorij) - Francija
www.observatoire-marin.com

Kanarski inštitut pomorske znanosti - Regionalna uprava
Kanarskih otokov) – Španija
www.iccm.rcanaria.es

Občina Sefton – Združeno kraljestvo
www.sefton.gov.uk

ARH-Tejo – Območna uprava porečja reke Tejo -
Portugalska
www.ccdr-lvt.pt

Leibniz-Inštitut za raziskave Baltskega morja
(IOW) – Nemčija
www.io-warnemuende.de

Občina Kouklia - Ciper
www.kouklia.org.cy

Občina Samothraki - Grčija
www.samothraki.gr

Provinca Teramo - Italija
www.provincia.teramo.it

Univerza Cork (CMRC) - Irska
www.cmrc.ucc.ie

Regionalni razvojni center Koper
www.rrc-kp.si



Pokličite nas ali na nam pišite

Tamara Ristić
Regionalni razvojni center Koper
Tel: +386 5 66 37 586
Email: tamara.ristic@rrc-kp.si

Maria Ferreira
Coastal & Marine Union
(EUCC)
Tel: +31 71 51 22 900
Email: m.ferreira@eucc.net

Caroline Salthouse
North West Coastal Forum (for Sefton
Borough Council)
Tel: +44 151 934 2966
Email: caroline.salthouse@sefton.gov.uk

Vsebine SUSTAIN novic odražajo stališča avtorjev in Organ za upravljanje ne odgovarja za kakršnokoli rabo, ki bi lahko nastala z informacijami v tem dokumentu.

* Program medregionalnega sodelovanja INTERREG IVC, ki je financiran s strani Evropskega sklada za regionalni razvoj, pomaga regijam Evrope, da sodelujejo in si delijo izkušnje in dobre prakse iz področja inovacij, ekonomije znanja, okolja in preprečevanja tveganja. Za financiranje projektov je na voljo 302 milijona EUR, toda še več kot to, regionalni nosilci političnih odločitev imajo na razpolago veliko bogastvo znanja in morebitne rešitve.